

Denmark-Vodskov: Industrial machinery

OJ S 52/2023 14/03/2023

Contract notice – utilities

Supplies

Legal Basis:

Directive 2014/25/EU

Section I: Contracting entity

I.1. Name and addresses

Official name: Aalborg Varme A/S

National registration number: 37271616

Postal address: Nefovej 50

Town: Vodskov

NUTS code: DK05 Nordjylland

Postal code: 9310

Country: Denmark

Contact person: Jan Severinsen

E-mail: jan.severinsen@aalborgforsyning.dk

Telephone: +45 20782497

Internet address(es):

Main address: www.aalborgforsyning.dk

I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://www.ethics.dk/ethics/eo#/66ca7789-43d6-445a-980b-c62543fd508b/publicMaterial>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://www.ethics.dk/ethics/eo#/66ca7789-43d6-445a-980b-c62543fd508b/homepage>

Tenders or requests to participate must be submitted to the abovementioned address

Electronic communication requires the use of tools and devices that are not generally available. Unrestricted and full direct access to these tools and devices is possible, free of charge, at: <https://www.ethics.dk/ethics/eo#/66ca7789-43d6-445a-980b-c62543fd508b/homepage>

I.6. Main activity

Production, transport and distribution of gas and heat

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Ventiler

II.1.2. Main CPV code

42000000 Industrial machinery

II.1.3. Type of contract

Supplies

II.1.4. Short description

Udbuddet omhandler levering af ventiler til Aalborg Forsyning, der primært skal anvendes i forbindelse med etableringen af varmeakkumuleringsstanke.

Udbuddet gennemføres som et offentligt udbud i henhold til forsyningsvirksomhedsdirektivet art. 45.

II.1.5. Estimated total value

Value excluding VAT: 8 800 000,00 DKK

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.2. Description

II.2.2. Additional CPV code(s)

42131260 Ball valves, 42131280 Butterfly valves

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DK05 Nordjylland

II.2.4. Description of the procurement

Den udbudte kontrakt vedrører levering af 22 styk større ventiler (DN600 til DN900), samt montage af tilhørende gear og aktuatorer on-site. Der er tale om kugle- og butterflyventiler (også benævnt spjældventiler).

De 18 af ventilerne skal anvendes til etableringen af varmeakkumuleringsstanke, mens de sidste 4 ventiler skal anvendes til etableringen af havvandsvarmepumpe og el-kedler.

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Price

II.2.6. Estimated value

Value excluding VAT: 8 800 000,00 DKK

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 12

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

II.2.14. Additional information

Ordregiver har valgt ikke at opdele kontrakten i delaftaler, da det vurderes at en samlet kontrakt vil medføre

bedre vilkår for ordregiver, idet en opdeling af kontrakten vil blive anset for mindre attraktivt henset til anskaffelsens samlede økonomiske værdi.

Ad afsnit II.2.7: Kontrakten forventes at have en varighed på 10 til 14 måneder.

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

I ESPD del IV.B skal Tilbudsgiver angive følgende oplysninger vedrørende økonomisk og finansiell kapacitet:

- 1) Tilbudsgiver skal angive sin soliditetsgrad i det seneste afsluttede og reviderede regnskabsår.
- 2) Tilbudsgiver skal angive sin nettoomsætning i det seneste afsluttede og reviderede regnskabsår.

Minimum level(s) of standards possibly required:

- 1) Det er et mindstekrav, at tilbudsgiver har en soliditetsgrad på minimum 10 % i det seneste afsluttede og reviderede regnskabsår.

Soliditetsgraden beregnes som tilbudsgivers egenkapital for det seneste afsluttede og reviderede regnskabsår divideret med tilbudsgivers totale aktiver i det seneste afsluttede og reviderede regnskabsår.

Hvis tilbudsgiver er en sammenslutning af virksomheder (fx et konsortium), beregnes soliditetsgraden som den totale egenkapital for sammenslutningen af virksomheder i det seneste afsluttede og reviderede regnskabsår divideret med de totale aktiver for sammenslutningen af virksomheder i det seneste afsluttede og reviderede regnskabsår.

Hvis tilbudsgiver støtter sig til andre virksomheders økonomiske og finansielle kapacitet beregnes soliditetsgraden som tilbudsgivers og de støttende virksomheders totale egenkapital i det seneste afsluttede og reviderede regnskabsår divideret med tilbudsgivers og de støttende virksomheders totale aktiver i det seneste afsluttede og reviderede regnskabsår.

- 2) Det er et mindstekrav, at tilbudsgiver har en nettoomsætning på minimum DKK 16 millioner i det seneste afsluttede og reviderede regnskabsår.

Hvis tilbudsgiver er en sammenslutning af virksomheder (fx et konsortium), beregnes nettoomsætningen som den totale nettoomsætning for sammenslutningen af virksomheder i det seneste afsluttede og reviderede regnskabsår.

Hvis tilbudsgiver støtter sig til andre virksomheders økonomiske og finansielle kapacitet beregnes nettoomsætningen som tilbudsgivers og de støttende virksomheders totale nettoomsætning i det seneste afsluttede og reviderede regnskabsår.

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

I ESPD del IV.C skal tilbudsgiver angive følgende oplysninger vedrørende teknisk og faglig kapacitet:

Tilbudsgivers væsentligste referencer, der er udført inden for de seneste 3 år regnet fra tilbudsfristen.

Hver reference bedes indeholde følgende information:

- En beskrivelse af leverancen, herunder tilbudsgiver rolle og ansvar i forbindelse med leverancen.
- Kontraktsummen
- Kontraktens start- og slutdato

- Kontraktparten, herunder kontraktpartens kontaktoplysninger.
Tilbudsgiver kan angive op til 3 referencer. Referencer herudover vil ikke blive taget i betragtning. Dette gælder uanset om tilbudsgiver deltager i udbudsprocessen på egen hånd, som en sammenslutning af virksomheder (fx et konsortium) eller støtter sig til andre virksomheders tekniske og faglige kapacitet.

Minimum level(s) of standards possibly required:

Det er et mindstekrav, at tilbudsgiver kan påvise mindst én (1) reference på levering af kugleventiler eller spjældventiler af minimum DN400 inden for de seneste 3 år regnet fra tilbudsfristen.

III.2. Conditions related to the contract

III.2.2. Contract performance conditions

Tilbudsgiver skal iagttage følgende klausul:

- Ansvarlig virksomhedsadfærd, jf. Kontraktens pkt. 14.

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 13/04/2023 Local time: 12:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

Danish

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in months: 3 (from the date stated for receipt of tender)

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 13/04/2023 Local time: 12:01

Information about authorised persons and opening procedure: Tilbudsgiver har ikke ret til at overvære åbningen af tilbuddene.

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.3. Additional information

Tilbudsgiver skal udfylde det offentliggjorte ESPD via Ethics. Tilbudsgiver skal udfylde ESPD'et med de oplysninger, som er angivet i udbudsbekendtgørelsen, herunder del II.A-II.D, III.A,-III.C, IV.B, IV.C, V og VI.

- Del II.A: Tilbudsgiver skal oplyse navn, CVR-nr., postadresse, kontaktperson, hvorvidt tilbudsgiver er en mikrovirksomhed, en lille eller en mellemstor virksomhed samt hvorvidt tilbudsgiver deltager i udbudsproceduren sammen med andre (som et konsortium eller lignende).
- Del II.B: Tilbudsgiver skal angive navn(e) og kontaktoplysninger på den (de) person(er), der er bemyndiget til at repræsentere tilbudsgiver i forbindelse med denne udbudsprocedure.
- Del II.C: Tilbudsgiver skal angive, om tilbudsgiver baserer sig på andre enheders kapacitet.
- Del II.D: Tilbudsgiver skal angive, om tilbudsgiver har til hensigt at give en del af kontrakten i underleverance til tredjeparter.
- Del III.A-III.C: Tilbudsgiver skal angive alle de efterspurgte oplysninger. Tilbudsgiver skal bekræfte, at tilbudsgiver ikke er omfattet af udelukkelsesgrundene i udbudslovens § § 135, stk. 1-3, 136 og 137, stk. 1, nr. 1 og 2. Hvis tilbudsgiver er omfattet af en eller flere af udelukkelsesgrundene i udbudslovens § § 135, stk. 1-3, 136 og 137, stk. 1, nr. 1 og 2 vil tilbudsgiver blive udelukket fra deltagelse i udbudsproceduren, medmindre tilbudsgiveren har fremlagt tilstrækkelig dokumentation for, at tilbudsgiveren er pålidelig, jf. udbudslovens § 138.
- Del IV.B: Beskrives økonomisk og finansiell kapacitet, jf. Del III.1.2 i udbudsbekendtgørelsen.
- Del IV.C: Beskrives teknisk og faglig kapacitet, jf. Del III.1.3 i udbudsbekendtgørelsen. De efterspurgte oplysninger danner grundlag for ordregivers vurdering af, hvorvidt tilbudsgiver er egnet til at løfte den udbudte opgave.
- Del VI: Tilbudsgiver skal angive datoen for udfyldelsen af ESPD'et.

Hvis tilbudsgiver deltager i udbudsprocessen sammen med andre, navnlig som del af en gruppe, et konsortium, et joint venture eller lignende, skal alle berørte deltagere indsende et særskilt ESPD. Alle de krævede oplysninger under del III skal afgives for hver deltager i konsortiet. Det vil i forbindelse med egnethedsvurderingen dog være konsortiets samlede egnethed, der vurderes. Hvis de krævede oplysninger ikke afgives af alle konsortiedeltagere, er ansøgningen ikke nødvendigvis ikke konditionsmæssigt, men det kan have betydning for egnethedsvurderingen. Endvidere skal hver deltager i det individuelle ESPD angive den økonomiske aktørs rolle i gruppen, de øvrige økonomiske aktører, der deltager i proceduren samt i givet fald navnet på den deltagende gruppe (ESPD del II.A).

Hvis tilbudsgiver baserer sig på andre enheders finansielle og økonomiske og/eller tekniske og /eller faglige kapacitet for at kunne opfylde de stillede egnethedskrav, skal der vedlægges særskilte ESPD'er med udfyldt del II.A og del III samt relevante oplysninger i del IV, som er behørigt udfyldt af de pågældende enheder (ESPD del II, afsnit C). Det vil i forbindelse med egnethedsvurderingen være den samlede egnethed, der vurderes.

Tilbudsgiver kan alene indgive ét tilbud. Såfremt samme juridiske enhed er en del af eller på anden måde deltager i flere tilbud, f.eks. selv indgiver eget tilbud, men samtidig indgår som deltager i et konsortium, der afgiver tilbud, skal tilbudsgiverne sikre, at samme juridiske enheds deltagelse ikke medfører mulighed for gensidigt at påvirke indholdet af de forskellige tilbudsgivers tilbud. Tilbuddet skal afgives elektronisk på Ethics.

Al kommunikation, herunder spørgsmål, skal ske via Ethics. Spørgsmål, der modtages senere end 6 dage før fristens udløb, kan ikke forventes besvaret. Interesserede bedes holde sig orienteret via det elektroniske udbudssystem, Ethics. Såfremt tilbudsgiver måtte få tekniske problemer ved anvendelsen af udbudshjemmesiden, kan tilbudsgiver fra kl. 09:00 til kl. 16:00 på arbejdsdage rette telefonisk henvendelse til Ethics Support: på telefonnummeret +45 7022 7007.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Klagenævnet for Udbud

Postal address: Toldboden 2

Town: Viborg

Postal code: 8800

Country: Denmark

E-mail: klfu@naevneneshus.dk

Telephone: +45 72405600

Internet address: <https://naevneneshus.dk/start-din-klage/klagenaevnet-for-udbud/>

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

I henhold til lov om Klagenævnet for Udbud (LBKL nr. 593 af 2. 6. 2016) m.v. (loven kan hentes på www.retsinformation.dk), gælder følgende frister for indgivelse af klage:

- 1) 45 kalenderdage efter at ordregiveren har offentliggjort en bekendtgørelse i Den Europæiske Unions Tidende om, at ordregiveren har indgået en kontrakt. Fristen regnes fra dagen efter den dag, hvor bekendtgørelsen er blevet offentliggjort
- 2) 20 kalenderdage regnet fra dagen efter at ordregiveren har meddelt sin beslutning, jf. udbudslovens § 185, stk. 2.

Senest samtidig med at en klage indgives til Klagenævnet for Udbud, skal klageren skriftligt underrette ordregiveren om, at klage indgives til Klagenævnet for Udbud, og om hvorvidt klagen er indgivet i standstill perioden, jf. lovens § 6, stk. 4. I tilfælde hvor klagen ikke er indgivet i standstill-perioden, skal klageren tillige angive, hvorvidt der begæres opsættende virkning af klagen, jf. lovens § 12, stk. 1.

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Konkurrence- og Forbrugerstyrelsen

Postal address: Carl Jacobsens Vej 35

Town: Valby

Postal code: 2500

Country: Denmark

E-mail: kfst@kfst.dk

Telephone: +45 41715000

Internet address: www.kfst.dk

VI.5. Date of dispatch of this notice

09/03/2023